

**MINISTERIUM FÜR BILDUNG UND ERZIEHUNG**

**ZENSURENBUCH**  
**OBERSCHULE**

**Name des Schülers**  
**NGO DINH KHAI**

**Nr: 638/2020/THPT**

**SOZIALISTISCHE REPUBLIK VIETNAM**  
**Unabhängigkeit - Freiheit - Wohlstand**

---



**DAS ZENSURENBUCH**  
**OBERSCHULSTUFE**

Name und Vorname: *Ngo Dinh Khai*

Geschlecht: *Männlich*

Geburtsdatum: *05. August 2005*

Geburtsort: *Allgemeines Krankenhaus der Provinz Bac Ninh*

Volksgruppe: *Kinh*

Kind von Märtyrer, Kriegsinvaliden (kranken Soldaten, Menschen, die die gleichen Leistungen wie Kriegsinvaliden genießen, Familien, die sich um die Revolution verdient gemacht haben):

Aktueller Wohnsitz: *Dao Ngan - Quang Chau - Viet Yen - Bac Giang*

Name und Vorname des Vaters: *Ngo Dinh Thanh*

Beruf: *Bauer*

Name und Vorname der Mutter: *Hoang Thi Thu THoang*

Beruf: *Lehrerin*

Name und Vorname des Vormunds: Beruf:

Viet Yen, den 20. Oktober 2020

**SCHULLEITER**

(gezeichnet und gesiegelt)

**Hoang Danh Hoi**

**SCHULVERLAUF**

<b>Schuljahr</b>	<b>Klasse</b>	<b>Name der Schule, Kreis, Provinz</b>	<b>Bestätigung der Schulleiter</b>
2020 - 2021	10A1	Ly Thuong Kiet Oberschule - Viet Yen - Bac Giang	gezeichnet und gesiegelt
2021 - 2022	11A1	Ly Thuong Kiet Oberschule - Viet Yen - Bac Giang	gezeichnet und gesiegelt
2022 - 2023	12A1	Ly Thuong Kiet Oberschule - Viet Yen - Bac Giang	gezeichnet und gesiegelt

Name des Schülers: Ngo Dinh Khai  
Richtung: Basis

Klasse: 10A1  
Fächer für Fortgeschrittene:

Schuljahr: 2020 - 2021

Fach	Durchschnittsnote oder Bewertung			Note/Bewertung Wiederprüfung (falls vorhanden)	Fachlehrer bestätigt Note/ Bewertung/ Korrektur (falls vorhanden) (Unterschrift und vollständiger Name)
	1. Semester	2. Semester	Schuljahr		
Mathe	6.6	6.6	6.6		(gez.)
Physik	6.1	6.4	6.3		(gez.)
Chemie	6.0	6.9	6.6		(gez.)
Biologie	5.4	7.3	6.7		(gez.)
Informatik	6.5	6.8	6.7		(gez.)
Literatur	5.9	6.3	6.2		(gez.)
Geschichte	5.6	7.8	7.1		(gez.)
Geographie	6.9	8.0	7.6		(gez.)
Fremdsprache: Englisch	6.2	7.0	6.7		(gez.)
Ethik	5.7	7.3	6.8		(gez.)
Technologie	7.1	8.2	7.8		(gez.)
Militärische Bildung	7.0	8.4	7.9		(gez.)
Sport	Bestanden	Bestanden	Bestanden		(gez.)
Wahl- Fach					
Gesamtdurchschnitt	6.3	7.3	6.9		(gez.) Hoang Thi Phuong

In der Tabelle wird es an 0 Stelle korrigiert, im Fach:.....

**Bestätigung der Klassenlehrerin**  
(Unterschrift und vollständiger Name)

(gez.)

Hoang Thi Phuong

**Bestätigung der Schulleiter**  
(gezeichnet und gesiegelt)

Hoang Danh Hoi

Semester	Klassifizierung		Tage der Abwesenheit	Klassifizierung nach der Wiederholprüfung oder Training der Tugend		- in die nächste Klasse: 11. versetzt - in die nächste Klasse versetzt nach Wiederholprüfung oder Training der Tugend:..... - Nicht versetzt: ....
	Leistung	Tugend		Leistung	Tugend	
1.Semester	Ausreichend	Gut	1			
2.Semester	Gut	Gut	0			
Schuljahr	Gut	Gut	1			

- Berufszeugnis:.....Nein.....Prädikat:.....
- Preis in den lernbezogenen Wettbewerben der Schule oder der höheren Verwaltungsebene:.....Nein.....
- Andere besondere Auszeichnung:.....Fortschrittlicher Schüler.....

#### BEMERKUNG DER KLASSENLEHRERIN

*(Unterschrift und vollständiger Name )*

Zeigt Bemühungen im Lernen

**Klassenlehrerin**

(gez.)

**Hoang Thi Phuong**

#### BESTÄTIGUNG DER SCHULLEITER

*Viet Yen, den 16. Juli 2021*

**SCHULLEITER**

*(gezeichnet und. gesiegelt)*

**Hoang Danh Hoi**

Name des Schülers: Ngo Dinh Khai  
 Richtung: Basis

Klasse: 11A1  
 Fächer für Fortgeschrittene:

Schuljahr: 2021 - 2022

Fach	Durchschnittsnote oder Bewertung			Note/Bewertung Wiederprüfung (falls vorhanden)	Fachlehrer bestätigt Note/ Bewertung/ Korrektur (falls vorhanden) (Unterschrift und vollständiger Name)
	1. Semester	2. Semester	Schuljahr		
Mathe	6.2	6.3	6.3		(gez.)
Physik	5.9	7.3	6.8		(gez.)
Chemie	5.5	5.3	5.4		(gez.)
Biologie	6.5	7.1	6.9		(gez.)
Informatik	5.6	7.9	7.1		(gez.)
Literatur	7.2	6.8	6.9		(gez.)
Geschichte	7.6	7.6	7.6		(gez.)
Geographie	8.3	7.8	8.0		(gez.)
Fremdsprache: Englisch	6.8	6.6	6.7		(gez.)
Technologie	8.0	8.0	8.0		(gez.)
Militärische Bildung	7.9	7.9	7.9		(gez.)
Sport	Bestanden	Bestanden	Bestanden		(gez.)
Ethik	6.4	6.6	6.5		(gez.)
Wahl- Fach	Beruf	8.3	8.4	8.4	
Gesamtdurchschnitt	6.8	7.1	7.0		(gez.) Hoang Thi Phuong

In der Tabelle wird es an 0 Stelle korrigiert, im Fach:.....

**Bestätigung der Klassenlehrerin**  
 (Unterschrift und vollständiger Name)

(gez.)

Hoang Thi Phuong

**Bestätigung der Schulleiter**  
 (gezeichnet und gesiegelt)

Hoang Danh Hoi

Semester	Klassifizierung		Tage der Abwesenheit	Klassifizierung nach der Wiederholprüfung oder Training der Tugend		- in die nächste Klasse: 12. versetzt - in die nächste Klasse versetzt nach Wiederholprüfung oder Training der Tugend:..... - Nicht versetzt: ....
	Leistung	Tugend		Leistung	Tugend	
1.Semester	Gut	Gut	03			
2.Semester	Gut	Gut				
Schuljahr	Gut	Gut				

- Berufszeugnis:.....Büroinformatik.....Prädikat:.....Gut.....
- Preis in den lernbezogenen Wettbewerben der Schule oder der höheren Verwaltungsebene:.....
- Andere besondere Auszeichnung:.....Fortschrittlicher Schüler.....

#### BEMERKUNG DER KLASSENLEHRERIN

*(Unterschrift und vollständiger Name )*

Zeigt Bemühungen im Lernen und hält Disziplin ein.

**Klassenlehrerin**

(gez.)

**Hoang Thi Phuong**

#### BESTÄTIGUNG DES SCHULLEITERS

*Viet Yen, den 26. Mai 2022*

**SCHULLEITER**

*(gezeichnet und. gesiegelt)*

**Hoang Danh Hoi**

Name des Schülers: Ngo Dinh Khai

Klasse: 12A1 Schuljahr: 2022 - 2023

Richtung: Basis

Fächer für Fortgeschrittene:

Fach	Durchschnittsnote oder Bewertung			Note/Bewertung Wiederprüfung (falls vorhanden)	Fachlehrer bestätigt Note/ Bewertung/Korrektur (falls vorhanden) (Unterschrift und vollständiger Name )
	1. Semester	2. Semester	Schuljahr		
Mathe	6.8	7.0	6.9		(gez.)
Physik	6.7	8.5	7.9		(gez.)
Chemie	5.9	8.5	7.6		(gez.)
Biologie	6.9	7.4	7.2		(gez.)
Informatik	8.9	7.8	8.2		(gez.)
Literatur	6.1	6.6	6.4		(gez.)
Geschichte	7.3	6.1	6.5		(gez.)
Geographie	8.1	6.8	7.2		(gez.)
Englisch	6.7	7.9	7.5		(gez.)
Ethik	7.1	8.1	7.8		(gez.)
Technologie	7.8	8.6	8.3		(gez.)
Sport	Bestanden	Bestanden	Bestanden		(gez.)
Militärische Bildung	8.6	7.6	7.9		(gez.)
Wahl- Fach					
Gesamtdurchschnitt	7.2	7.6	7.5		(gez.) Hoang Thi Phuong

In der Tabelle wird es an 0 Stelle korrigiert, im Fach:.....

**Bestätigung der Klassenlehrerin**  
(Unterschrift und vollständiger Name)  
Tong Thi Anh

**Bestätigung der Schulleiterin**  
( gezeichnet und gesiegelt)  
Hoang Thi Thuy

Schule: Hoang Hoa 2 Oberschule

Bezirk: Hoang Hoa

Provinz (Stadt): Thanh Hoa

Semester	Klassifizierung		Tage der Abwesenheit	Klassifizierung nach der Wiederholprüfung oder Training der Tugend		- in die nächste Klasse: berechtigt, Oberschulabschlussprüfung abzulegen - in die nächste Klasse versetzt nach Wiederholprüfung oder Training der Tugend:..... - Nicht versetzt: ....
	Leistung	Tugend		Leistung	Tugend	
1.Semester	Gut	Sehr gut	02			
2.Semester	Gut	Sehr gut				
Schuljahr	Gut	Sehr gut				
- Berufszeugnis:.....Prädikat:..... - Preis in den lernbezogenen Wettbewerben der Schule oder der höheren Verwaltungsebene:..... - Andere besondere Auszeichnung:.....						
<b>BEMERKUNG DER KLASSENLEHRERIN</b> <i>(Unterschrift und vollständiger Name )</i>  Zeigt Fortschritte im Lernen. Befolgt die Schul- und Klassenordnung gut. Beteiligt sich aktiv an allen schulischen und klasseninternen Aktivitäten.  <b>Klassenlehrerin</b> (gez.) <b>Hoang Thi Phuong</b>						
<b>BESTÄTIGUNG DER SCHULLEITERIN</b>  Zu der Bemerkung der Klassenlehrerin zustimmen  <i>Viet Yen, den 19. April 2023</i> <b>SCHULLEITER</b> <i>(gezeichnet und. gesiegelt)</i> <b>Hoang Danh Hoi</b>						